

ANWEISUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON SCHUTZHANDSCHUHEN MODELL: HT5K208, HT5K210

Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des EU-Rates vom 9 März 2016 in Bezug auf persönliche Schutzausrüstung und die Aufhebung der Richtlinie 89/686 / EWG des Rates sowie die Anforderungen von EN 420:2003 + A1: 2009 und EN 388: 2016.

ANWENDUNG

Handschuhe der Kategorie II zum Schutz der Hände vor geringfügigen mechanischen Risiken.

WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Schutzhandschuhe verwenden.

SCHUTZEIGENSCHAFTEN UND LEISTUNGSMERKMALE

Die Handschuhe bestehen aus nicht allergischen Materialien. Eine Reizung bei Menschen mit empfindlicher Haut kann jedoch nicht ausgeschlossen werden. Jede Materialeigenschaft wird mit vier Grad von 1 bis 4 klassifiziert (5 für durch Schneiden usw. verursachte Brüche). Ein hoher Grad zeigt einen guten Schutz an.



SCHUTZHANDSCHUHE MODELL HT5K208 gröÙe 8, HT5K210 gröÙe 10		
	GEPRÜFTE EIGENSCHAFTEN	WIRKSAMKEIT DES SCHUTZES
a	Abriebfestigkeit	1
b	Schnittwiderstand	2
c	Reißfestigkeit	4
d	Durchstoßfestigkeit	4
e	Schnittfestigkeit (ISO)	X

DESIGN

Grundmaterial: Innen mit Latex beschichtete Baumwolle.

LAGERUNGS- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN

Reinigen Sie die Handschuhe mit einer Bürste chemisch. Waschen oder chemische Reinigung kann ihre Eigenschaften verändern, für die der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.

WARNUNG

Vor Arbeitsbeginn muss festgestellt werden, ob das Produkt einen angemessenen Schutz für die Arbeitsbedingungen bietet. Die Nichtbeachtung der Anweisungen oder die richtige Auswahl der Handschuhe für die Bedingungen und die auszuführenden Arbeiten kann zu einer Verschlechterung oder einem unwirksamen Schutz führen. Handschuhe mit Spuren mechanischer Beschädigungen wie Reißen, Ausfransen oder Scheuern müssen entsorgt werden.

MELDEBEHÖRDE

CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc
Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

Die EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <http://www.hoegert.com/pl/>

Högert Technik GmbH Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland

■ **Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя**
GTV Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

EN

INSTRUCTIONS FOR THE USE OF PROTECTIVE GLOVES

MODEL: HT5K208, HT5K210

The gloves meet the requirements of the European Parliament and EU Council regulation 2016/425 of 9 March 2016 relating to personal protective equipment and repealing the Council Directive 89/686 / EEC and the requirements of EN 420:2003 + A1: 2009 und EN 388: 2016.

APPLICATION

Category II gloves designed to protect hands against minor mechanical risks.

WARNING

Before using the protective gloves, read the operating instructions carefully.

PROTECTIVE PROPERTIES AND PERFORMANCE CHARACTERISTICS

The gloves are made of non-allergenic materials. However, the appearance of irritation in people with sensitive skin cannot be excluded. Each property of matter is classified according to 4 degrees, from 1 to 4 (5 for cuts). The high degree indicates good protection.



PROTECTIVE GLOVES MODEL HT5K208 size 8, HT5K210 size 10		
TEST PROPERTY		PROTECTION EFFECTIVENESS
a	Resistance to abrasion	1
b	Resistance to cutting	2
c	Tear strength	4
d	Resistance to tearing	4
e	Cut resistance (ISO)	X

DESIGN

Base material: cotton coated with latex on the inside.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS

Dry clean gloves with a brush. Washing or dry cleaning may cause changes in properties for which the manufacturer is not responsible.

NOTE

Before starting work, it is necessary to establish whether the product provides an adequate degree of protection for the working conditions. Failure to follow the instructions or to select gloves properly for the conditions, and for the work to be performed, can lead to deteriorated or ineffective protection. Gloves bearing traces of mechanical damage such as tearing, fraying, or chafing, must be disposed of.

NOTIFIED BODY

CTC- Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc
Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

The EU Declaration of Conformity is available on: <http://www.hoegert.com/pl/>

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК МОДЕЛЬ: HT5K208, HT5K210

Перчатки соответствуют требованиям Регламента Европейского парламента и Совета ЕС 2016/425 от 9 марта 2016 года в отношении средств индивидуальной защиты и отменяют Директиву Совета 89/686 / ЕЕС и требованиям EN 420:2003 + A1: 2009 und EN 388: 2016.

ПРИМЕНЕНИЕ

Перчатки категории II предназначены для защиты рук от незначительных механических рисков.

ВНИМАНИЕ

Перед использованием защитных перчаток внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

ЗАЩИТНЫЕ СВОЙСТВА И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Перчатки изготовлены из неаллергенных материалов. Однако нельзя исключать раздражение у людей с чувствительной кожей. Каждое свойство материала классифицируется с использованием четырех степеней от 1 до 4 (5 для разрывов при резке и т. Д.). Высокая степень указывает на хорошую защиту.



МОДЕЛЬ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК HT5K208 размер 8, HT5K210 размер 10		
ИСПЫТАНИЕ СВОЙСТВ		ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЗАЩИТЫ
a	Устойчивость к истиранию	1
b	Устойчивость к порезанию	2
c	Сопротивление разрыву	4
d	Сопротивление проколу	4
e	Сопротивление порезам (ISO)	X

ДИЗАЙН

Материал основы: хлопок, покрытый латексом изнутри.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Проведите химчистку перчаток щеткой. Стирка или химическая очистка могут изменить их свойства, за что производитель не несет ответственности.

ВНИМАНИЕ

Перед началом работы необходимо установить, обеспечивает ли продукт адекватную степень защиты для рабочих условий. Несоблюдение инструкций или несоблюдение правильного выбора перчаток для условий и выполняемой работы может привести к ухудшению или неэффективности защиты. Перчатки со следами механических повреждений, таких как разрывы, потертости или потертости, должны быть утилизированы.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ОРГАН

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc
Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

Декларация соответствия ЕС доступна на: <http://www.hoegert.com/pl/>

Högert Technik GmbH Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland

■ **Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя**
GTV Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

FR

NOTICE D'UTILISATION DES GANTS DE PROTECTION

RÉFÉRENCE: HT5K208, HT5K210

Les gants répondent aux exigences du règlement du Parlement européen et du Conseil UE 2016/425 du 9 mars 2016 relative aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive du Conseil 89/686/CEE et aux exigences des normes EN 420:2003 + A1: 2009 und EN 388: 2016.

UTILISATION

Gants de catégorie II conçus pour protéger les mains contre les risques mécaniques.

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser les gants de protection, lire la notice d'utilisation.

PROPRIÉTÉS DE PROTECTION ET CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

Les gants sont faits de matériaux non allergènes. Cependant, l'apparition d'une irritation chez les personnes ayant une peau sensible ne peut être exclue. Chaque propriété de la matière est classée selon 4 degrés, de 1 à 4 (5 pour les coupures).

Le degré élevé indique une bonne protection.



GANTS DE PROTECTION RÉFÉRENCE HT5K208 taille 8, HT5K210 taille 10		
CARACTÉRISTIQUE TESTÉE		EFFICACITÉ DE LA PROTECTION
a	Résistance à l'abrasion	1
b	Résistance aux coupures	2
c	Résistance à la déchirure	4
d	Résistance à la perforation	4
e	Résistance aux coupures [ISO]	X

RÉALISATION

Matière de base: coton enduit de latex à l'intérieur.

CONDITIONS DE STOCKAGE ET D'ENTRETIEN

Nettoyer les gants à sec, avec une brosse. Le lavage ou le nettoyage à sec peut entraîner des changements de propriétés dont le fabricant n'est pas responsable.

ATTENTION

Avant de commencer le travail, il faut évaluer si le produit offre une protection adéquate pour les conditions de travail. Le fait de ne pas suivre les recommandations de la notice ou de ne pas adapter les gants aux conditions et au travail effectué peut entraîner une détérioration ou une inefficacité de la protection. Les gants qui portent des traces de dommages mécaniques tels que déchirure, abrasion doivent être éliminés.

ENTITÉ NOTIFIÉE

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie Parc
Scientifique Tony Garnier-4
Rue Hermann Frenkel, Lyon 69367 Cedex 07
FRANCE (Notified Body 0075)

La déclaration de conformité UE peut être consultée sur le site web: <http://www.hoegert.com/pl/>